



AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ

PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO PÚBLICO DE PROPIEDAD DE NAVES

GENERAL DIRECTORATE OF THE PUBLIC REGISTRY OF VESSEL'S PROPERTY



FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PRELIMINAR DE DOCUMENTOS CONEXOS A LA HIPOTECA NAVAL – ACUERDO ENTRE ACREEDORES HIPOTECARIOS

APPLICATION FORM FOR PRELIMINARY REGISTRATION OF RELATED DOCUMENTS TO THE NAVAL MORTGAGE AGREEMENT BETWEEN MORTGAGEES

I- FAVOR SELECCIONAR UN DOCUMENTO BASE PARA LA INSCRIPCIÓN PRELIMINAR

Please select the base document for the preliminary registration

DOCUMENTOS – ACUERDO ENTRE ACREEDORES HIPOTECARIOS:

Documents – Agreement between mortgagees

II- IDENTIFICACIÓN DE LA NAVE

Vessel Information

1. NOMBRE DE LA NAVE:

Vessel Name

2. FICHA:

Filling Card

ROLLO:

Roll

IMAGEN:

Image

3. LETRA DE RADIO:

Call Letter

4. PATENTE DE NAVEGACIÓN:

Statutory Navigation Patent No.

5. DOCUMENTO DE LA HIPOTECA:

Mortgage registration number

III- GENERALES DE LAS PARTES

Information about the parties involved

6. NOMBRE DEL ACREEDOR HIPOTECARIO:

Name of the mortgagee

7. DOMICILIO:

Address

SI ES PERSONA JURÍDICA

If it is a Corporate Body

8. INSCRITA EN:

Registered in

9. FICHA / FOLIO REAL:

Filling Card

Solo completar si la sociedad está inscrita en Panamá

Just complete if the company is registered in Panama

10. NOMBRE DEL REPRESENTANTE EN ESTE ACTO:

Name of the mortgagee representative of this act

11. RELACIÓN CON LA ENTIDAD REPRESENTADA:

Relationship with the entity represented

12. GRADO DE LA HIPOTECA:

Mortgage priority degree

13. NOMBRE DEL ACREEDOR HIPOTECARIO:

Name of the mortgagee

14. DOMICILIO:

Address

SI ES PERSONA JURÍDICA

If it is a Corporate Body

15. INSCRITA EN:

Registered in

16. FICHA / FOLIO REAL:

Filling Card



AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ

PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO PÚBLICO DE PROPIEDAD DE NAVES

GENERAL DIRECTORATE OF THE PUBLIC REGISTRY OF VESSEL'S PROPERTY



FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PRELIMINAR DE DOCUMENTOS CONEXOS A LA HIPOTECA NAVAL – ACUERDO ENTRE ACREEDORES HIPOTECARIOS

APPLICATION FORM FOR PRELIMINARY REGISTRATION OF RELATED DOCUMENTS TO THE NAVAL MORTGAGE AGREEMENT BETWEEN MORTGAGEES

17. NOMBRE DEL REPRESENTANTE EN ESTE ACTO:

Name of the mortgagee representative of this act

18. RELACIÓN CON LA ENTIDAD REPRESENTADA:

Relationship with the entity represented

19. GRADO DE LA HIPOTECA:

Mortgage priority degree

20. NOMBRE DEL ACREEDOR HIPOTECARIO:

Name of the mortgagee

21. DOMICILIO:

Address

SI ES PERSONA JURÍDICA

If it is a Corporate Body

22. INSCRITA EN:

Registered in

23. FICHA / FOLIO REAL:

Filling Card

*Solo completar si la sociedad está inscrita en Panamá
Just complete if the company is registered in Panama*

24. NOMBRE DEL REPRESENTANTE EN ESTE ACTO:

Name of the mortgagee representative of this act

25. RELACIÓN CON LA ENTIDAD REPRESENTADA:

Relationship with the entity represented

26. GRADO DE LA HIPOTECA:

Mortgage priority degree

**27. DETALLE EL ACUERDO ENTRE
ACREEDORES HIPOTECARIOS:**

Agreement between mortgagees

IV- IDENTIFICACIÓN DEL DOCUMENTO Y AUTENTICACIONES

Information about the document and authentications

28. FECHA DE CELEBRACIÓN DEL CONTRATO:

Contract Date

29. NOMBRE DE LA PERSONA QUE AUTENTICA LAS FIRMAS:

Name of the person who certifies the authenticity of the signature



AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ

PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO PÚBLICO DE PROPIEDAD DE NAVES

GENERAL DIRECTORATE OF THE PUBLIC REGISTRY OF VESSEL'S PROPERTY



FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PRELIMINAR DE DOCUMENTOS CONEXOS A LA HIPOTECA NAVAL – ACUERDO ENTRE ACREEDORES HIPOTECARIOS

APPLICATION FORM FOR PRELIMINARY REGISTRATION OF RELATED DOCUMENTS TO THE NAVAL MORTGAGE AGREEMENT BETWEEN MORTGAGEES

30. CARGO DE LA PERSONA QUE AUTENTICA LAS FIRMAS:

Position of the person who certifies the authenticity of the signature

V- DATOS DEL SOLICITANTE

Information about the petitioner

31. NOMBRE Y FIRMA DEL SOLICITANTE:

Name and Signature of Petitioner

Nombre / Name

Firma / Signature

32. ABOGADOS RESPONSABLES DE LA INSCRIPCIÓN DEFINITIVA DE ESTE DOCUMENTO :

Responsible Attorney in charge of the permanent registration of this document

VI- DERECHOS DE REGISTRO

Registration Fees

33. DERECHOS DE REGISTRO PRELIMINAR:

Preliminary Registration Fees

34. DERECHOS DE CALIFICACIÓN PRELIMINAR:

Preliminary Qualification Fees

35. DERECHOS DE REGISTRO DEFINITIVO:

Permanent Registration Fees

36. DERECHOS DE CALIFICACIÓN DEFINITIVO:

Permanent Qualification Fees

37. LIQUIDACIÓN NO.:

Liquidation No.

38. FECHA:

Date

EL PRESENTE FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PRELIMINAR DEBERÁ SER SELLADO POR EL CONSULADO O LA NOTARÍA DONDE SE REALIZO LA OPERACIÓN

This Preliminary Registration Form must be sealed by the Consulate or the Notary where the operation has been performed